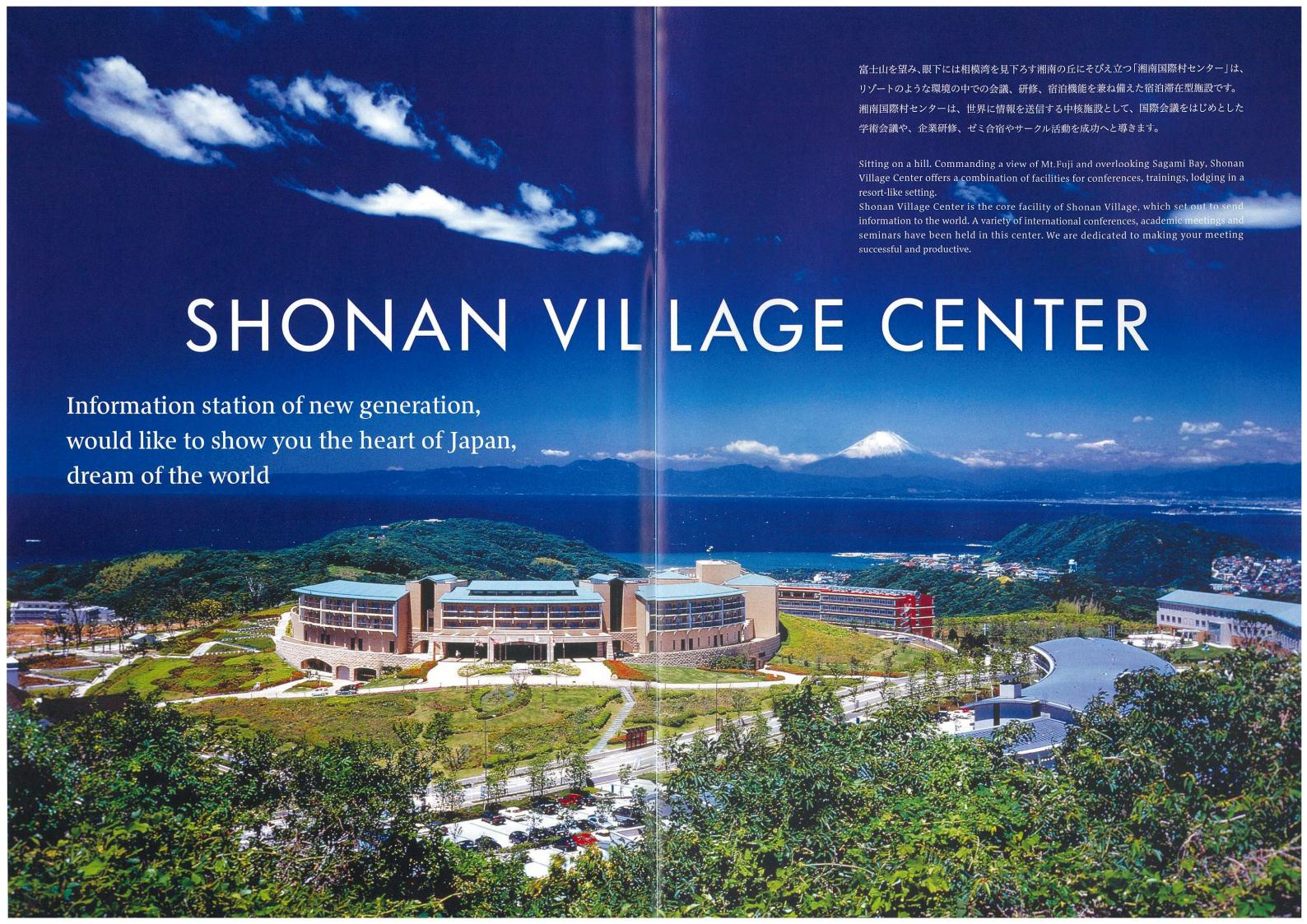
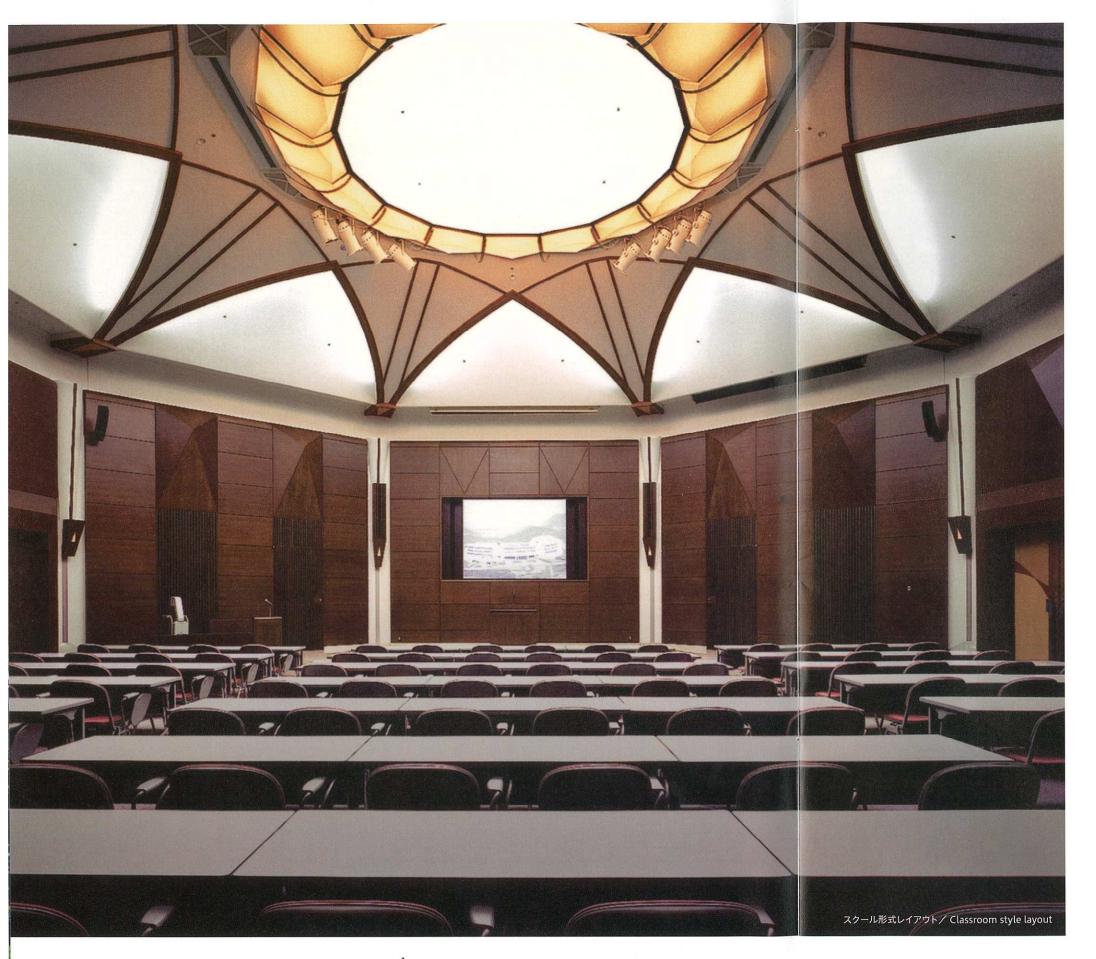


湘南国際村センター SHONAN VILLAGE CENTER



## 国際会議場 AUDITORIUM





シアター形式レイアウト/ Theatre style layou



同時通訳ブース Simultaneous interpretation booth



光庭を通して見たホワイエ Foyer seen from the garden

# 機能性と快適性を追求した国際会議場

国際会議場は、落ち着いた雰囲気で、国際会議、学術会議、シンポジウム等の開催に最適。大型液晶プロジェクターや、AV システム、同時通訳ブースを完備。

「ホワイエ」では、日本庭園を眺めながらのご休憩や、レセプションなどパーティー会場としてのご利用も可能。

## AUDITORIUM with comfort and functionality

The auditorium is a conference venue with a relaxed atmosphere, which is ideal for various types of international conferences, academic meeting and symposia. This hall equipped with Large sized LCD projector, AV systems and simultaneous interpretation booths.

The foyer of this hall can be used as the space for coffee breaks and reception with the view of a Japanese garden.

面積 Space	257m²
定員 Seating capacities	スクール Classroom / 150
	シアター Theatre / 230

2

## 研修室 CONFERENCE ROOMS



第1·2研修室/Conference Room 1·2



第 1 研修室 Conference Room 1



討議室/ Meeting Room



ルミエール/ Lumière



研修ロビー/ Conference Lobby



特別研修室/ Executive Conference Room

### 機能性を併せ持つ研修室

- ・利用人員、用途に合致した研修室
- ・重要会議に適した特別研修室
- ・分科会等の少人数の会議に適した討議室(10人前後)
- ・利用形態に応じたレイアウト (教室型、ロの字型等)
- ・全室 Wi-Fi 完備
- ・液晶プロジェクター、ホワイトボード等各種研修機材のレンタル
- ・コーヒー、紅茶をはじめとした各種ケータリングサービス
- ・研修セット(ホワイトボードマーカー、文具各種)
- ・ビジネスルーム (パソコン、コピー機)

#### Conference Rooms with functionality

- · Various conference rooms in size for various purposes
- Executive Conference Room suitable for important meeting
- Meeting Rooms for small-group meetings such as unit sessions
- Flexible Layouts are available (seminar style & square style)
- · Free Wi-Fi
- Equipment for various trainings are available in each room such as LCD projectors, white board
- · Coffee(Tea) Break Service
- Other(stationery such as marking pens)
- Business Room (computer & copier)

研修室	定員	規模
第1研修室	32 名	73m <sup>2</sup>
第2研修室	40 名	98m²
第1・2研修室	96名	171m²
第 3 研修室	24名	52m²
第 4 研修室	24名	44m²
第 5 研修室	40 名	80m²
第6研修室	56名	127m²
特別研修室	21 名	107m²

司說王	<b>上</b> 貝	7九1天
討議室A~G	10 名	26m²
イベントルーム	定員	規模
ルミエール	洋室 70 名	110m²
アゼリア	洋室 24 名	58m²
カメリア	洋室 24 名	57m²
浜木綿	和室6名	28m²
紫陽花	和室6名	28m²

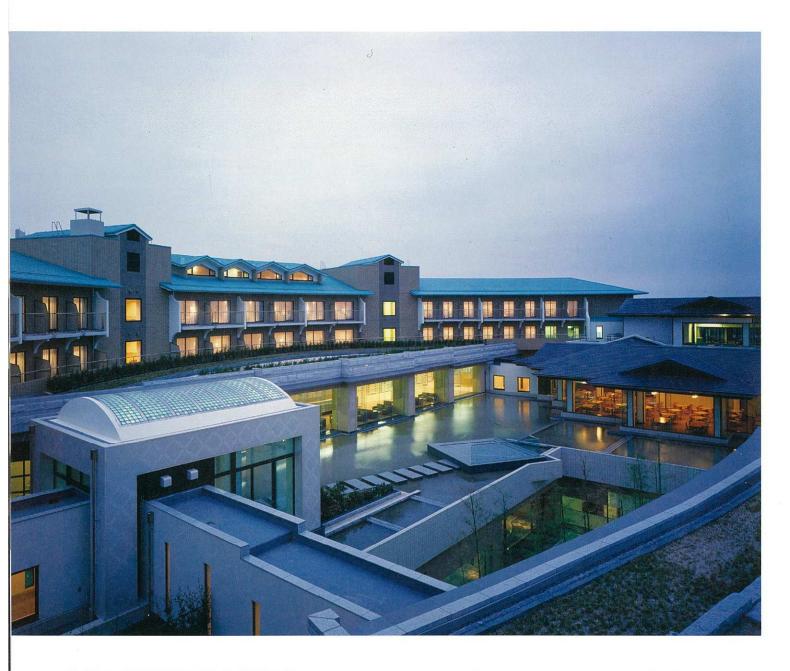
Conference Room	Capacity	Area
Conference Room 1	32	73m²
Conference Room 2	40	98m²
Conference Room 1 · 2	96	171m²
Conference Room 3	24	52m²
Conference Room 4	24	44m²
Conference Room 5	40	80m²
Conference Room 6	56	127m²
Executive Conference Room	21	107m²

Meeting Room A to G	10	26m²
Event Room	Capacity	Area
Lumière	70	110m²
AZALEA	24	58m²
CAMELLIA	24	57m²
HAMAYU (Japanese Style)	6	28m²
AJISAI (Japanese Style)	6	28m²

Meeting Room

Capacity Area

## 宿泊・リラクゼーション ACCOMMODATION & RELAXATION





- ・多様な客室の提供(全室禁煙)
- シングル 32室 (1人)
- スタジオツイン 18 室 (1 人+ソファーベッド)
- エコノミーツイン 30室(2人)
- ツイン (トリプル) 9室 (2人+ソファーベッド)
- フォース5室(4~5人+ソファーベッド)
- デラックスツイン3室(2人)
- メゾネット3室(2人+ミーティングスペース※)※1室のみ付属
- ・フロントサービス
- ・ポケットラウンジ(喫煙可)
- ・アクアクラブ (温水プール 18 m、採暖室)
- ・売店(土産、文具、ソフトドリンク・アルコール類、スナック類販売)
- ・ランドリーコーナー

#### Diverse accommodation

- · A great variety of rooms (all non smoking rooms) 32 Single rooms (one bed)
  - 18 Studio twin rooms (one bed and a sofa bed)
  - 30 Economy twin rooms (two beds)
- 9 Twin (Triple) rooms (two beds and a sofa bed)
- 5 Fourth rooms (four beds and a sofa bed)
- 3 Deluxe twin rooms (two beds)
- 3 Maisonettes (two beds and a meeting space \*\*) \*\*One of Maisonettes has a meeting space
- Front service
- · Lounge (smoking Area)
- · Aqua Club (18m heated Swimming Pool, Warm Room)
- · Shop (Souvenirs, Stationery, Soft drinks, liquor, wine, beer, Snacks)
- · Laundry machine



シングルルーム/ Single Room



エコノミーツインルーム/ Economy Twin Room



ツイン(トリプル)ルーム/ Twin (triple) Room



フォースルーム/ Fourth Room



メゾネット/ Maisonette



フロント・ロビー/ Front Desk・Lobby



アクアクラブ/ Aqua Club



ホテルアメニティ/ Hotel Amenities

### ■お食事・レストラン DINING & RESTAURANT

### 多彩な食事の提供

カフェテリア「オーク」(事前予約制)は、朝、昼、夕の三食をご提供。 ベジタリアンメニューや、アレルギー等にも対応が可能。 2階レストラン「桂」は、和食を中心に昼食、夕食(予約制)をご提供。 1階ラウンジ「リーフ」は、お飲物や、ケーキのご提供が可能。 レストラン&カフェ「ベラビスタ」は、湘南国際村センターから 徒歩7分の場所にあるイタリアンレストランです。

#### A great variety of choices

Cafeteria OAK(reservation only) serves breakfast, lunch and dinner. Vegetarian menus are available. If you have a food allergy, ask us.

Restaurant KATSURA serves Japanese cuisine at lunch and dinner. (Reservation is required)

Lounge LEAF serves drinks and cakes with a view of a sunny garden. Restaurant & Café Bellavista offers Italian food. It takes 7 minutes on foot.

# Cafeteria OAK 1-7

予約にて承ります (三日前まで) 朝食/7:30~9:00 昼食/11:30~13:30 夕食/18:00~19:30 (L.O.)



#### 朝食/Breakfast

和洋食のブッフェスタイル Buffet style with Japanese and Western breakfast



#### 昼食/ Lunch

セルフサービスで日替わりメニュー数種類からお好きな メニューをご選択 Self service with two to three choices every day



#### 夕食/ Dinner

主菜は二品から一品、副菜はお好みのものをご選択い ただけるカフェテリア方式 Cafeteria style with main dish and a variety of



#### Restaurant



#### 営業時間

昼食/11:30~14:00 (L.O.) 夕食/予約にて承ります (三日前まで)







## Lounge LEAF



10:00~16:30 (L.O.)



### ■ご宴会 BANQUET



ホワイエ/ Foyer



和室/Japanese Room



パーティー・二次会

地元の新鮮な魚介類や旬の素材を厳選し、和 洋折衷バラエティー豊かな味覚をご予算に応 じてご提供いたします。

### Party and After-Party

A wide variety of menus are served in Japanese and Western style to suit all budgets. We will arrange After-Party as well.



1階ロビー/ Lobby





パーティーコースメニュー例/ Party Course Menu

## 会議運営サービス PROFESSIONAL CONGRESS ORGANIZER

会議・イベントの運営を総合的にコンサルティングし、トータルプロデューサーとして開催を支援します。 Comprehensively consulting the management of meetings and events, to help you held as a total producer.

聴きたいのは、世界の



伝えたいのは、日本の



In order to reduce your precious time and effort of the organizer, experienced staff will take over the secretariat work smoothly and quickly.

Properly estimate the cost to be considered, increase or decrease

and the price fluctuations of the number of participants, also

taking into account risks associated with other factors, to create a

Build a system of Registration for meetings and create registration

acceptance and payment management and the list of participants

Management of the reception desk, such as staffing of

simultaneous, consecutive interpretor and AV equipment operator,

During the preparation than the conference and the basics

decision stage period, being held, we will manage the balance of payments budget in accordance with the course and after the end.

Secretariat agency

realistic budget plan.

to centrally manage.

Registration desk

On-site coordination

we will provide appropriate support.

**Budget management** 

Financial management

#### 事務局代行業務

主催者の方々の貴重なお時間と労力を軽減すべく、経験豊かなスタッフが スムーズかつスピーディーに事務局業務を代行します。

#### 財務管理

考えられる経費を適正に見積もり、参加人数の増減や物価変動、そのほか の要因によるリスクも考慮に入れ、現実的な予算計画を作成します。

#### 登録受付

会議やイベントに最適な登録受付のシステムを構築して、登録受付、入金 管理、参加者リストの作成などを一元管理します。

#### 当日運営

当日は円滑な運営ができるよう、当日受付の運営、同時・逐次通訳者や AV 機器オペレーターの人材派遣など、適切なサポートをいたします。イレ ギュラー対応もエキスパートに安心してお任せ下さい。

#### 収支管理

大仏 (鎌倉) Great Buddha

会議開催及び基本事項決定段階より準備期間中、開催中、終了後と経過 に合わせて収支予算を管理いたします。



### 古都鎌倉や魅力溢れる 湘南スポットなどのアフターカンファレンス

海と緑あふれる逗子や葉山、開国のまち横須賀、歴史と 文化の薫り高い鎌倉、港町横浜、富士、箱根など、アフター カンファレンスはさらに充実。

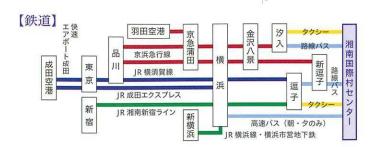
各地へのバスや宿泊先の手配も可能。

### Historic City of Kamakura, attractive leisure spots in Shonan

Zushi and Hayama; the cities of lush greenery and the ocean, Yokosuka; the city of the opening of Japan, Kamakura; the city of history and culture, Yokohama; the city of harbor, and Mt. Fuji and Hakone city, these fascinate places give you opportunities for after-conference activities.

Arrangements for the buses and the accommodations are available.

### 交通案内 TRANSPORTATION





# 

# 

#### 【車】



#### 【鉄道】TRAIN

#### JR 逗子駅までの所要時間 Time for JR Zushi Station

東京駅または新宿駅から 約60分 JR 成田空港駅から 約2時間 ※快速エアポート成田利用なら乗換なし 約2.5時間 京急羽田空港駅から 約60分 新椿浜駅から 約50分

60 minutes from Tokyo or Shinjuku 2 hours from Narita Airport by Narita Express

\*by Airport Narita (Rapid Service), no need to change the train (2.5hours) 60 minutes from Haneda Airport

50 minutes from Shin Yokohama

#### 【バス】BUS

#### JR 逗子駅前又は京急新逗子駅前より

「(逗 16) 葉山大道〜湘南国際村センター」行き利用で約30分 「(逗 26) 三浦半島中央道路〜湘南国際村センター」行き利用で約20分 京急汐入駅前より「湘南国際村(汐16)」行き利用で約34分 「湘南国際村センター前」下車

横浜駅(YCAT)より「湘南国際村センター」行き京急高速バス利用で約 45 分

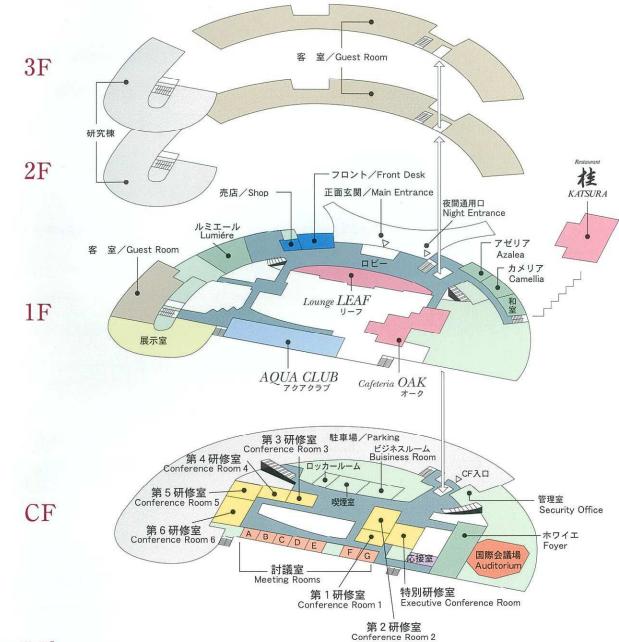
30 minutes from JR Zushi Station by local bus line 逗 16 to Shonan Village Center 20 minutes from JR Zushi Station by local bus line 逗 26 to Shonan Village Center 34 minutes from Keikyu Shioiri Station by local bus line 汐 16 to Shonan Village Center 45 minutes from Yokohama Station (YCAT) by highway bus to Shonan Village Center

#### 【タクシー】TAXI

JR 逗子駅より約 20 分 20 minutes from JR Zushi Station



### 館内案内 FLOOR PLAN



#### 【主要施設】

- ■会議・研修室 国際会議場(最大定員 230 名)(応接室、ホワイエ付属)/研修室(特別研修室、第 1 ~ 6 研修室)(定員 21 ~ 56 名)/ 討議室(A ~ G)(定員 10 名)/ルミエール(定員 72 名)/アゼリア・カメリア(定員各 24 名、併用時 48 名)
- ■宿泊室 シングル〜フォース計 100 室(最大定員 202 名、エキストラベッド合む)※湘南国際村内の近隣施設との連携により最大 250 名程度まで対応可能
  ■飲食施設 カフェテリア「オーク」(120席) /レストラン「桂」(34席) / ラウンジ「リーフ」(76席) /レストラン&カフェ「ベラビスタ」(60席) (湘南国際村配水池2F)
  ■パーティー・懇親会場 ロビー(最大 250 名) /ホワイエ(最大 100 名) /ルミエール(最大 40 名) /アゼリア・カメリア(最大 50 名) /和室(最大 12 名)
- ■サービス施設 アクアクラブ (温水プール 18 m、採暖室、サンタニング) / 売店 (土産、文具、ソフトドリンク・アルコール類、スナック類販売) / ランドリーコーナー / 芝生広場 (富士山、相模湾、葉山の緑の眺望)
- ■その他の付帯設備等 全館 Wi-Fi 完備(宿泊室含む) / ビジネスルーム(コピー、PC、プリンタ) / 液晶プロジェクター、ホワイトボード、フリップチャート等各種研修機材の貸出

#### 【利用時間】

■フロントサービス 7:00~23:00

### ■ 会社案内 SUMMARY

会社名資本金

株式会社 湘南国際村協会 Village Shonan, Inc.

2 金

施設の管理/湘南国際村の基幹施設である「湘南国際村センター」の管理・運営 各種企画事業/会議・イベント企画事業、情報サービス事業、事務局業務代行など 旅行業法に基づく旅行業/登録番号:神奈川県知事登録旅行業第 3-861 号



〒240-0198 神奈川県三浦郡葉山町上山口 1560-39 1560-39 Kamiyamaguchi, Hayama-machi, Miura-gun, Kanagawa 240-0198 Japan TEL. 046(855)1800 FAX. 046(855)1816 http://www.shonan-village.co.jp









この印刷物は、「FSユースマット紙」を使用しています。本紙の作成にかかる費用の一部は、東日本大震災遺児の心のケア活動、教育支援のための募金として役立てられます。